**MICHAŁ KONEWKA tel. 798 429 431**

born 18.10.1986 ul. Krzyżówki 11a/53, 03-193 Warszawa michalkon3@gmail.com

**PROFILE AND GOAL \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**



* Native speaker of the Polish language.
* **Master’s Degree in Translation Studies** and Bachelor’s Degree in Teaching English as a foreign language.
* **Over nine years of experience as a freelance translator.**
* I specialize in marketing, tourism, IT and legal translation, but I have also experience in many other fields.
* I am looking for a job as a freelance Polish to English/Spanish translator.

***SELECTED* PROFESSIONAL EXPERIENCE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**09.2010 – present Freelance translator**

Translating different types of texts within Polish, English and Spanish.

**09.2013 – present Public school no 114 in Warsaw**

Position ***English and Spanish teacher***

Duties Teaching English and Spanish to teenagers

**09.2019 – 06.2020 Language school *You Can Talk*, Warsaw**

Position ***English teacher***

DutiesTeaching English

**09.2011 – 08.2013 Public school no 101 in Łódź**

Position ***English teacher***

Duties Teaching English

**11.2010 – 06.2011 CJO Professional, Łódź**

Position ***English teacher***

Duties Teaching English to teens and adults

**07.2010 – 01.2011 Tongariro Releasing, Poznań**

Position ***English Translator***

Duties Translating subtitles, marketing materials

**06.2010 – 06.2014 Samo Sedno Publishing House, Warszawa**

Position ***English Translator***

Duties Translating books from English to Polish (8 titles so far)

**EDUCATION \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

**2008 – 2010 University of Lodz**

Study programme: English Studies

Speciality: Translation

Degree: MA

**2005 – 2008 University of Lodz**

Study programme: English Studies

Speciality: Teaching English as a Second Language

Degree: BA

**LANGUAGES \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Polish Native

English Fluent

Spanish Advanced

**ADDITIONAL INFO \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

Computer skills Very well acquainted with many types of hardware and software. Internet literate. Excellent knowledge of Microsoft Office. User of Trados (2009 SP3), Wordfast and OmegaT. I am also a fast learner, so new software is welcome!

Interests Learning foreign languages, literature, Spanish cinema, traveling

„I agree to the processing of personal data provided in this document for realising the recruitment process pursuant to the Personal Data Protection Act of 10 May 2018 (Journal of Laws 2018, item 1000) and in agreement with Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation)”.